

**BURMISTRZ MIASTA
CIESZYNA**

Fn.II.3120.4 1 .2011.1

Cieszyn, 2011 - 03 – 15

**INFORMACJA O UMORZENIU NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU PODATKÓW I OPŁAT
LOKALNYCH ORAZ UDZIELENIU POMOCY PUBLICZNEJ DLA
PRZEDSIĘBIORCÓW – OSÓB FIZYCZNYCH I PRAWNYCH
ROK 2010**

Zgodnie z art. 37 pkt 1 lit. f. i g. ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z 2009 r. z p. zm.) Burmistrz Miasta Cieszyna podaje do publicznej wiadomości, że w 2010 r.

1. umorzył, rozłożył na raty, odroczył terminy płatności z tytułu podatków i opłat lokalnych niżej wymienionym podmiotom :

- Krzysztof Kurowski – umorzenie zaległego podatku od środków transportowych w kwocie 898,90 zł oraz odsetek za zwłokę w wysokości 429,00 zł w związku z umorzeniem postępowania egzekucyjnego ze względu na jego bezskuteczność,
- Grzegorz Nowak – umorzenie zaległego podatku od nieruchomości w kwocie 7.820,02 zł oraz odsetek za zwłokę w wysokości 10.402,00 zł w związku z umorzeniem postępowania egzekucyjnego ze względu na jego bezskuteczność,
- Franciszka Kobielus - umorzenie zaległego podatku od nieruchomości w kwocie 1.065,00 zł oraz odsetek za zwłokę w wysokości 137,00 zł w związku z brakiem środków finansowych, z których zobowiązana mogłaby skutecznie zaspokoić wierzyciela,
- Sylwester i Jadwiga Gruszka - umorzenie zaległego podatku od nieruchomości w kwocie 5.307,51 zł oraz odsetek za zwłokę w wysokości 3.939 zł w związku z umorzeniem postępowania egzekucyjnego ze względu na jego bezskuteczność,
- Jan Raszka - umorzenie zaległego łącznego zobowiązania pieniężnego w kwocie 1.683,10 zł oraz odsetek za zwłokę w wysokości 345,00 zł w związku z umorzeniem postępowania egzekucyjnego ze względu na jego bezskuteczność,
- Karina Kasprzyk - umorzenie zaległego łącznego zobowiązania pieniężnego w kwocie 600,70 zł oraz odsetek za zwłokę w wysokości 222,00 zł w związku z umorzeniem postępowania egzekucyjnego ze względu na jego bezskuteczność,
- Izabela Szweryn - umorzenie zaległego podatku od nieruchomości w kwocie 5.775,10 zł oraz odsetek za zwłokę w wysokości 4.671,00 zł w związku z umorzeniem postępowania egzekucyjnego ze względu na jego bezskuteczność,

2. udzielił na podstawie § 1 ust.5, 6, 7 i 8 uchwały Rady Miejskiej Cieszyna nr XVI/150/07 z dnia 29 listopada 2007r. oraz XXXIX/434/09 z dnia 26 listopada 2009 r. niżej wymienionym przedsiębiorcom – osobom prawnym i fizycznym pomocy *de minimis*

- Okruta Leszek - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 3.510 zł,
- Pastucha Ireneusz - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 4.641 zł,
- Fober Ewa - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 3.323 zł,
- Korzec Mirosław - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 977 zł,
- Locum – Sp. Jawna - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 960 zł,
- Pieczonka Zbigniew - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 53.551 zł,
- Energetyka Cieszyńska – ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 199.908 zł,
- Mdm – sp. z o.o. - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 145.697 zł,
- Zakład Przetwórstwa Mięsnego - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 88.817 zł

- Intergeo Real Development – sp. z o.o. - ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 28.259 zł,
- Bank Spółdzielczy ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 8.740 zł,
- Prefel – Zakład Prefabrykacji i Urządzeń Elektrycznych – ulga w podatku od nieruchomości w kwocie 15.364zł,
- Kowalska Teresa – ulga w podatku od nieruchomości – 1.368 zł,
- Tomica Janusz – ulga w podatku od nieruchomości – 5.742 zł,
- Zakład Gospodarki Komunalnej - ulga w podatku od nieruchomości – 136.349 zł,
- Sokoliński Beniamin - ulga w podatku od nieruchomości – 1.563 zł,
- Lakma SAT - ulga w podatku od nieruchomości – 14.229 zł
- Stacje Paliw Napędowych WYGODA – ulga w podatku od nieruchomości – 24.049 zł,
- Tomaszczyk Jerzy - ulga w podatku od nieruchomości – 2.136 zł,
- Aspidow Piotr - ulga w podatku od nieruchomości – 953 zł,
- AUTO – GAZ Czech Marek - ulga w podatku od nieruchomości – 1.045 zł
- Daedong System Poland – Sp. z O.O. - ulga w podatku od nieruchomości – 20.713 zł,
- Avanti Polska – Sp. z O.O. - ulga w podatku od nieruchomości – 7.271 zł,
- Stabol – Sp. Jawna – ulga w podatku od nieruchomości – 9.301 zł

Z up. Burmistrza Miasta
mgr Dorota Moskała
Kierownik Referatu Podatków